

中大愛心月餅賀中秋 CUHK Mooncake for Charity

訂購表格 Order Form:

中大月餅 CUHK Mooncake	價錢 Price	訂購數量 Order Quantity	金額 Amount
自行領取 / 速遞送貨 / 送貨至指定地點* Self-Redemption / Delivery by Courier / Delivery to a Designated Address	HK\$300 / 盒 Box	盒 Box	HK\$
全數贈予長者** Gifts for the Elderly	HK\$300 / 盒 Box	盒 Box	HK\$
總數 Total #			HK\$

* 「自行領取/速遞送貨/送貨至指定地點」：每購買一盒，中大將送出一個月餅給長者。 "Self-Redemption/Delivery by Courier/Delivery to a Designated Address": for every box you purchased, CUHK will deliver 1 free mooncake to the elderly.

** 「全數贈予長者」：每購買一盒，中大將送出五個月餅給長者。 "Gifts for the Elderly": for every box you purchased, CUHK will deliver 5 mooncakes to the elderly.

購買月餅之金額將不會獲發收據。 No receipt will be issued for mooncake sales.

「中大月餅」由社會企業 — 明愛天糧製作，他們透過經營包點烘焙業務，為精神病康復者及殘疾人士提供就業機會。

"CUHK Mooncake" is made by Caritas La Vie, a social enterprise that provides job opportunities for the recovering mentally disabled through its baking workshop.

付款方法 Payment Method:

☐ 劃線支票 By Crossed Cheque 支票號碼 Cheque No. : _____
(支票抬頭請註明「香港中文大學」Cheque payable to "The Chinese University of Hong Kong")

☐ 銀行入數 By Bank-In
「香港中文大學」帳戶：恆生銀行(024) 787-389907-002
"The Chinese University of Hong Kong" Account: Hang Seng Bank (024) 787-389907-002

請於9月7日前將訂購表格連同劃線支票或銀行入數收據寄回香港新界沙田香港中文大學傳訊及公共關係處，或電郵至：souvenirs@cuhk.edu.hk (不適用於劃線支票)。

Please send the order form before September 7 with crossed cheque / bank-in slip to the Communications and Public Relations Office, The Chinese University of Hong Kong, Shatin, New Territories, Hong Kong by mail, or by email to : souvenirs@cuhk.edu.hk (Not applicable to crossed cheque).

個人資料 Personal Information:

稱謂 Title : Mr / Ms / Miss / Dr / Prof 姓名 Name : _____

☐教職員 Staff ☐學生 Student ☐校友 Alumni ☐其他 Other : _____

聯絡電話 Contact No. : _____ 電郵 Email : _____

領取方法 Redemption Method:

購買表格及款項經核實後，將於9月9日前收到由本處發出的確認電郵，請選擇以下其中一種方法領取月餅：

A confirmation email will be sent to your email address on or before September 9 after your order form and payment have been confirmed. Please choose one of the redemption methods as listed below:

<input type="checkbox"/>	【自行領取】 請帶同確認電郵於以下時間及地點領取月餅： Please bring along the confirmation email for redemption to this address: 地點 Address：香港中文大學富爾敦樓206室 Room 206, John Fulton Centre, CUHK 日期 Date：September 23-25 (Tuesday-Thursday) 時間 Time：12:00noon-6:00pm
<input type="checkbox"/>	【速遞送貨】 運費到付，每盒月餅大約1.5公斤。只限香港本地 Delivery by courier (Pay on delivery, each box is around 1.5kg. Local delivery only)
<input type="checkbox"/>	【送貨至指定地點】 訂購10盒或以上（不包括贈予長者的盒數）可免費安排一次本地送貨至一個地點。 本地送貨只限於香港島、九龍及新界區。離島、禁區及郵箱均不設送貨服務。 Free one-off one-stop local delivery service is available if you order 10 boxes or above (excludes the number of boxes for the elderly). Local delivery includes Hong Kong Island, Kowloon and New Territories only. Outlying Islands, restricted areas and post office boxes are not included.

收貨人姓名 Name of Recipient : _____ 聯絡電話 Contact No. : _____

送貨地址 Delivery Address ## : _____

如選擇送貨到順豐站或順便智能櫃，請提供該地址之號碼（如 852TAL、H852LA01P）。
If you wish to deliver to S.F. Store/ S.F. Locker, please provide the store / locker code (e.g. 852TAL, H852LA01P).
詳情 Details : https://htm.sf-express.com/hk/tc/dynamic_function/store/

網上訂購表格
Online order form

